

AZORSKI OTOKI

ODHOD: 22.5.2027

11 dni



02 23 45 218 ☎

☎ 041 752 232

info@agencija-vangogh.si ✉

ŠEST SVETOV SREDI ATLANTIKA

Sredi neskončnega Atlantika, skoraj na polovici poti med Evropo in Ameriko, leži devet vulkanskih otokov, eden zadnjih pristnih evropskih rajev. To je svet, kjer se zeleni pašniki dotikajo strmih bazaltnih pečin, kjer se modrina oceana zliva z modrino kraterskih jezer in kjer skoraj vsak ovinek razkrije razgled, zaradi katerega preprosto obstanemo. Vulkani, ki so pred milijoni let ustvarili te otoke, so nam podarili eno najlepših pokrajin na svetu. Njihovi kraterji so se spremenili v jezera, iz globin emlje še vedno prihajajo vroči termalni izviri, mogočne hortenzije pa poleti obarvajo ceste v modro in vijolično. Na Azorih čas teče počasneje. Tukaj še vedno vladata mir in tišina, oceanski veter prinaša vonj soli, domačini pa vas sprejmejo z iskreno prijaznostjo, ki je v sodobnem svetu vse redkejša. Ni naključje, da številni popotniki pravijo, da se na Azore ne odpraviš zato, da bi nekaj videl, ampak zato, da bi nekaj začutil. Na tem potovanju bomo obiskali kar šest otokov. Vsak ima svoj obraz, svojo zgodbo in svojo osebnost. São Miguel nas bo navdušil z vulkanskimi jezери, toplimi izviri in plantažami čaja, kakršnih ne pričakujemo sredi Evrope. Flores bo razkril divje slapove, zelene doline in pokrajino, ki bolj spominja na izgubljeni tropski raj kot na evropski otok. Corvo, najmanjši med vsemi Azori, nas bo sprejel v svet, kjer narava še vedno govori zadnjo besedo in kjer je občutek odmaknjenosti skoraj neopisljiv. Faial je že stoletja otok pomorščakov, jadralcev in raziskovalcev, Pico pa nas bo očaral z najvišjo portugalsko goro, vulkanskimi vinogradi in dramatično črno pokrajino, ki jo obdaja neskončno modri ocean. Potovanje bomo zaključili na Terceiri, enem najlepših kulturnih biserov Atlantika, kjer nas čakajo zgodovinska mesta, mogočne trdnjave in vulkanski podzemni svet. To ni potovanje za zbiratelje fotografij. To je potovanje za ljudi, ki želijo doživeti nekaj pristnega. Za tiste, ki znajo uživati v tišini vulkanskega kraterja, poslušati šumenje Atlantika in občudovati pokrajino, ki se zdi skoraj prelepa, da bi bila resnična. Morda prav zato mnogi pravijo, da Azorov ne obišeš samo enkrat. Ko jih enkrat doživiš, te vedno znova vabijo nazaj.

PROGRAM POTOVANJA

1. DAN: MARIBOR - LJUBLJANA – BENETKE – LIZBONA - SĂO MIGUEL

Jutranji prevoz iz Maribora in Ljubljane do letališča Marco Polo v Benetkah, od koder bomo poleteli proti Lizboni in dalje proti otoku Sveti Mihael. Po pristanku prevoz do hotela, nastanitev, večerja in nočitev (V).

2. DAN: SĂO MIGUEL – vulkanska jezera, ananasi in najlepši razgledi

Po zajtrku bomo začeli odkrivati največji in najbolj raznolik azorski otok, São Miguel, ki mu zaradi njegove bujne vegetacije pravijo tudi **Zeleni otok**. Najprej bomo obiskali znamenite plantaže ananasov in spoznali, kako na Azorih že več kot stoletje v steklenjakih pridelujejo ta sladki tropski sadež, ki je postal eden od

simbolov otoka. Pot nas bo nato vodila visoko v osrčje vulkanske pokrajine do **Lagoa do Fogo** – Ognjenega jezera, enega najlepših naravnih biserov celotnega arhipelaga. Jezero, ki mirno počiva v kraterju ugaslega vulkana skoraj 900 metrov nad morjem, velja za eno najbolj neokrnjenih naravnih območij na Azorih. Le nekaj kilometrov stran bomo obiskali še naravni park **Caldeira Velha**, kjer vroči termalni izviri, bujna praprotna in gosto subtropsko rastlinje ustvarjajo občutek, kot bi stopili v prizor iz filma o izgubljenem svetu.

Sledi sprehod po prijetnem zgodovinskem mestecu **Ribeira Grande**, katerega elegantne cerkve, palače in tlakovane ulice pričajo o bogastvu nekdanje azorske prestolnice. Po kosilu bomo nadaljevali proti severni obali in obiskali zanimiv etnografski muzej, ki ohranja spomin na življenje otočanov v časih, ko je bilo življenje na Azorih veliko bolj odvisno od narave in oceana.

Popoldne nas čaka vrhunec dneva. Po slikoviti gorski cesti se bomo povzpeli proti zahodnemu delu otoka, kjer se pokrajina spremeni v pravo vulkansko mojstrovino. Kratek sprehod nas bo pripeljal do razgledne točke **Boca do Inferno**, od koder se odpre eden najbolj fotografiranih pogledov na Azorih. Dan bomo zaključili na slovitom razgledišču **Vista do Rei**, kjer se pod nami razprostira znamenita dolina **Sete Cidades** z dvema jezeroma – enim modrim in drugim zelenim. Legenda pravi, da sta nastali iz solz dveh zaljubljenцев, dejstvo pa je, da je narava tukaj ustvarila eno najlepših panoram celotnega Atlantika. Vrnitev v hotel in nočitev (Z,K).

3. DAN: SÃO MIGUEL – FLORES – otok slapov in vulkanskih jezer

Po zgodnjem zajtrku se bomo odpeljali na letališče in poleteli proti enemu najbolj oddaljenih evropskih otokov – Floresu. Že pogled skozi letalsko okno razkrije pokrajino, ki jo je težko primerjati s katerikoli drugo. Strme pečine, zelena pobočja, vulkanski kraterji in mogočni Atlantik ustvarjajo prizore, ki jih človek ne pozabi zlahka. Flores velja za najbolj zelen in najbolj divji otok Azorov. Zaradi izjemno ohranjene narave ga je UNESCO razglasil za biosferni rezervat, njegovo oddaljenost pa je narava nagradila z eno najbolj neokrnjenih pokrajin v Evropi. Med vožnjo bomo občudovali številna vulkanska jezera, raztresena med ugaslimi kraterji, ter se ustavljali na najlepših razglednih točkah, od koder se odpirajo veličastni pogledi na neskončni Atlantik. Posebno doživetje bo vožnja proti zahodnemu delu otoka, kjer se z visokih bazaltnih sten v ocean spuščajo številni slapovi. Najbolj navdušeni se bodo lahko podali še na krajši sprehod do jezera **Poço da Alagoinha**, enega najbolj fotografiranih koticov Floresa, kjer se v mirno gladino zrcali več slapov, ki se kot srebrne niti spuščajo po zelenih pobočjih. Po kosilu bomo obiskali še eno največjih naravnih posebnosti Azorov – **Rocha dos Bordões**, mogočne bazaltne stebre pravilnih šestkotnih oblik, ki so nastali ob počasnem ohlajanju vulkanske lave in sodijo med najbolj nenavadne geološke pojave v celotnem arhipelagu. Pred prihodom v glavno mesto Santa Cruz bomo naredili še nekaj postankov na razglednih točkah, kjer bomo lahko še zadnjič občudovali divjo lepoto tega izjemnega otoka. Nastanitev v hotelu, večerja in nočitev (Z,V).

4. DAN: FLORES – CORVO – FLORES – najmanjši otok Azorov

Po zajtrku se bomo odpravili v pristanišče, od koder nas bo trajekt popeljal na Corvo – najmanjši, najbolj oddaljen in najbolj skrivnosten otok Azorskega otočja. Na vsega sedemnajstih kvadratnih kilometrih živi le nekaj sto prebivalcev, zato obisk Corva pomeni pravo potovanje v svet, kjer življenje še vedno poteka v ritmu narave in oceana. Prav zaradi izjemno ohranjenega naravnega in kulturnega okolja je UNESCO otok uvrstil med biosferne rezervate. Največja znamenitost otoka je veličastni **Caldeirão**, ogromni vulkanski krater, iz katerega se je pred milijoni let rodil Corvo. Danes njegovo dno krasijo manjša jezera in zeleni otočki, pogled z roba kraterja pa sodi med najbolj nepozabne razglede celotnega potovanja. Med vožnjo po otoku se bomo ustavljali tudi na razglednih točkah, od koder se odpirajo čudoviti pogledi na samotno vasico, razburkani Atlantik in sosednji otok Flores. Po kosilu bomo peš raziskali še edino naselje na otoku. Sprehodili se bomo mimo značilnih kamnitih hiš, ozkih uličic in tradicionalnih mlinov na veter ter obiskali interpretacijski center, ki na zanimiv način predstavi življenje na tem oddaljenem koščku Evrope. Prav tukaj človek najboljše začuti, kako tesno so bili prebivalci Corva skozi stoletja povezani z morjem in kako pomembna je bila medsebojna pomoč pri preživetju na tem osamljenem vulkanskem otoku. Popoldne se bomo s trajektom vrnili na Flores. Preostanek dneva prost. Nočitev (Z,K).

5. DAN: FLORES – FAIAL – HORTA, mesto pomorščakov

Po zajtrku se bomo odpeljali na letališče in poleteli na otok Faial, ki ga zaradi nešteti modrih hortenzij pogosto imenujejo tudi **Modri otok**. Po pristanku se bomo zapeljali v slikovito Horta, eno najbolj znanih pristanišč sredi Atlantika, kjer so se skozi stoletja ustavljali raziskovalci, kitolovci, trgovske ladje in danes predvsem jadralci, ki prečkajo ocean med Evropo in Ameriko. Po kosilu in nastanitvi v hotelu bo popoldne namenjeno sproščenemu raziskovanju mesta. Horta očara s svojo prijetno atmosfero, živahno marino, elegantnimi kolonialnimi hišami in številnimi kavarnami ob obali. Posebno zanimiv je sprehod ob pomolu, kjer jadralci z vsega sveta že desetletja puščajo pisane poslikave svojih ladij kot simbol srečnega nadaljevanja plovbe čez Atlantik. Horta je mesto, kjer se čas nekoliko upočasni. Ob pogledu na zasidrane jadrnice in mogočno silhueto vulkana Pico na sosednjem otoku hitro postane jasno, zakaj mnogi pravijo, da je prav tukaj najlepše pristanišče celotnega Atlantika. Nočitev v hotelu (Z,K).

6. DAN: FAIAL – od vulkanske kaldere do otoka Pico

Po zajtrku se bomo podali na raziskovanje otoka Faial, ki ga mnogi upravičeno uvrščajo med najlepše azorske otoke. Najprej se bomo povzpeli do razgledne točke **Espalamaca**, od koder se odpre čudovit pogled na Horta, njeno znamenito marino ter neskončni Atlantik, v ozadju pa se veličastno dviga tudi silhueta vulkana Pico na sosednjem otoku. Pot bomo nadaljevali v osrčje otoka do mogočne **Caldeire**, skoraj dva kilometra širokega vulkanskega kraterja, katerega strma, z bujno vegetacijo porasla pobočja pričajo o siloviti vulkanski preteklosti Azorov. Mir, ki danes vlada na robu kraterja, je popolno nasprotje silam, ki so pred tisočletji oblikovale ta izjemni otok. Po kosilu bomo obiskali eno najbolj nenavadnih pokrajin v Evropi – **Ponta dos Capelinhos**. Izbruh vulkana v letih 1957 in 1958 je tukaj za vedno spremenil podobo otoka, pod debelimi plastmi pepela pa so izginila polja, hiše in del starega svetilnika. V sodobnem interpretacijskem centru bomo skozi zanimivo multimedijsko predstavitev spoznali dramatične dogodke, ki so pretresli prebivalce Faiala in hkrati povečali površino otoka. Pred odhodom bomo obiskali še znameniti muzej **Scrimshaw**, kjer je predstavljena bogata dediščina nekdanjega kitolova, ki je stoletja zaznamoval življenje na Faialu in sosednjem Pico. Za prijeten zaključek dneva bomo nazdravili z znamenitim gin tonikom v legendarni **Peter Café Sport**, eni najbolj slavnih pomorskih kavarn na svetu, ki že več kot stoletje velja za nepogrešljivo postojanko jadralcev pri prečkanju Atlantika. Pozno popoldne se bomo s trajektom odpeljali na sosednji otok Pico. Že med kratko plovbo bomo lahko občudovali mogočno vulkansko goro, ki se dviga nad oceanom in predstavlja najvišji vrh Portugalske. Po prihodu nastanitev v hotelu in nočitev (Z,K).

7. DAN: PICO – dan za oddih ali srečanje z velikani Atlantika

Po zajtrku bo dan namenjen sprostitvi in uživanju v prijetnem otoškem vzdušju. Pico je kraj, kjer čas teče počasneje, zato bo dovolj priložnosti za sprehod ob morju, posedanje v kavarnah ali preprosto za uživanje v razgledih na mogočni vulkan, ki kraljuje nad otokom. Za tiste, ki si želijo nepozabnega doživetja, bo na voljo fakultativni izlet z ladjo na opazovanje kitov in delfinov. Azori sodijo med najboljša območja na svetu za opazovanje kitov, saj se v njihovih vodah skozi leto pojavlja več kot dvajset različnih vrst teh veličastnih morskih sesalcev. Srečanje z njimi v njihovem naravnem okolju je doživetje, ki ga mnogi uvrščajo med najlepše trenutke svojega potovanja. Prav otoka Pico in Faial sta bila nekoč središče azorskega kitolova. Dolga desetletja je bilo življenje številnih družin odvisno od morja in lova na kite. Danes pa so Azori postali zgleden primer, kako se lahko odnos človeka do narave spremeni. Nekdanji kitolovci so svoje bogato znanje o morju prenesli v sodobne raziskovalne in turistične programe, zato obiskovalci danes kite občudujejo skozi fotografski objektiv namesto skozi harpuno. Večerja v hotelu in nočitev (Z,V).

8. DAN: PICO – TERCEIRA, otok, ki ga je ustvaril vulkan in oblikovalo morje

Po zajtrku se bomo podali na celodnevno raziskovanje otoka Pico, drugega največjega otoka Azorov, ki ga nad vsem kraljestvom Atlantika varuje mogočna silhueta istoimenskega vulkana. Pico je otok kontrastov – črne vulkanske kamnine se tukaj srečujejo z zelenimi pašniki, modrino oceana in edinstveno kulturno krajino vinogradov, ki jih je človek ustvaril sredi nekdanje lave. Najprej bomo obiskali **Arcos do Cachorro**, nenavadne vulkanske skalne tvorbe ob obali, kjer je moč začutiti silovito moč naravnih procesov, ki so skozi milijone let oblikovali Azore. Nadaljevali bomo proti kraju **Vila das Lajes**, nekdanjemu pomembnemu središču azorskega kitolova. V muzeju kitolova bomo spoznali eno najpomembnejših poglavij zgodovine otoka. Dolga desetletja

je bilo življenje številnih družin na Picu tesno povezano z lovom na kite. Muzej danes ne pripoveduje le o samem lovu, temveč predvsem o pogumu, znanju in težkem življenju ljudi, ki so bili popolnoma odvisni od oceana. To je najobsežnejša zbirka, posvečena tradicionalnemu kitolovu na Azorih, in izjemen spomin na čas, ko je morje določalo usodo celotnih skupnosti. Po kosilu bomo nadaljevali pot proti območju **Mistério de São João**, kjer je vulkanski izbruh nekoč za vedno spremenil podobo pokrajine. Nato bomo obiskali cerkev **São Mateus**, eno najlepših in najbogatejših cerkev na otoku, ki presenetljivo razkošno notranjost skriva sredi preproste otoške pokrajine. Dan bomo zaključili v eni najlepših kulturnih krajin Azorov – v **Criação Velha**, kjer se med črnimi kamnitimi zidovi razprostirajo znameniti vinogradi Picov. Ta izjemen primer človekovega prilagajanja naravi je zaradi svoje edinstvenosti vpisan na Unescov seznam svetovne dediščine. Tukaj je človek iz neobdelane vulkanske zemlje ustvaril prostor, kjer že stoletja uspeva trta in nastaja značilno vino otoka. Pozno popoldne se bomo odpeljali na letališče in poleteli na otok **Terceira**. Po prihodu nastanitev v hotelu in nočitev (Z,K).

9. DAN: TERCEIRA – otok tradicije, vinogradov in skrivnosti podzemlja

Po zajtrku bomo začeli odkrivati Terceiro, otok, ki je skozi stoletja predstavljal eno najpomembnejših zgodovinskih središč Azorov. Za razliko od bolj divjih in samotnih otokov, ki smo jih obiskali v preteklih dneh, Terceira združuje čudovito naravo, bogato kulturno dediščino in živahno življenje domačinov. Dan bomo začeli z obiskom **Banana Eco Campa**, zanimivega primera sodobnega in trajnostnega kmetovanja. Spoznali bomo, kako na otoku v bližini Atlantika uspevajo banane, kava, papaje in številne druge tropske rastline. Obisk bomo zaključili v simpatični obrtni kavarni **Coffee Cabana**, kjer bomo lahko poskusili domače izdelke in začutili, kako se tradicija na Azorih povezuje z novimi idejami. Pot nas bo nato vodila skozi slikovite vasi **Santa Bárbara**, **Doze Ribeiras** in **Serreta**, kjer bomo spoznali mirnejši, podeželski obraz otoka. Zelena pobočja, vulkanska tla in pogledi na neskončni ocean ustvarjajo značilno pokrajino Terceire. Po kosilu bomo nadaljevali proti severu otoka, v območje **Biscoitos**, ki slovi po vinogradih, naravnih bazenih in edinstveni vulkanski pokrajini. Obiskali bomo muzej vina in spoznali, kako so prebivalci med črne bazaltne zidove ujeli sonce in atlantsko klimo ter ustvarili značilna vina otoka. Sledila bo tudi pokušina lokalnega vina. Nato se bomo ustavili ob naravnih bazenih **Calheta**, ki jih je ustvarila strjena vulkanska lava. Temni bazalt, modrina oceana in mogočni valovi Atlantika ustvarjajo enega najbolj slikovitih prizorov Terceire. Za zaključek dneva nas čaka še eno izjemno doživetje – **Algar do Carvão**, eden najbolj nenavadnih vulkanskih pojavov na Azorih. Spustili se bomo v notranjost ugaslega vulkana, kjer se razkrije neverjeten svet podzemnih rogov, stalaktitov in kristalno čistega jezera. To je eden redkih krajev na svetu, kjer lahko obiskovalec dobesedno vstopi v nekdanji vulkanski dimnik. Vrnitev v hotel in nočitev (Z,K).

10. DAN: TERCEIRA – zgodovina, razgledi in srce Azorov

Po zajtrku bomo nadaljevali raziskovanje otoka Terceira, kjer se naravna lepota Azorov prepleta z več kot petstoletno zgodovino evropskih pomorskih poti. Dan bomo začeli v **Angrí do Heroísmo**, zgodovinski prestolnici otoka in enem najlepše ohranjenih kolonialnih mest Atlantika. Zaradi izjemne arhitekturne in zgodovinske vrednosti je bila Angra uvrščena na Unescov seznam svetovne dediščine. Najprej se bomo povzpeli na razgledno točko **Pico das Cruzinhas** na vulkanskem polotoku Monte Brasil, od koder se odpira veličasten pogled na Angro, njen zaliv in neskončni Atlantik. Prav ta strateška lega je skozi stoletja naredila Terceiro pomembno postojanko za ladje, ki so plule med Evropo, Afriko in Ameriko. Pot bomo nadaljevali do slikovite vasi **São Sebastião**, kjer bomo obiskali istoimensko župnijsko cerkev, eno najlepših umetnostnih del na otoku, ki jo je leta 1455 zgradila prva generacija naseljencev. Spoznali bomo tudi eno od značilnih svetišč, posvečenih kultu **Svetega Duha**, ki ima na Azorih posebno mesto in je globoko povezano s tradicijo otočanov. Po kosilu bomo nadaljevali proti mestu **Praia da Vitória**, drugemu najpomembnejšemu mestu Terceire. Sprehodili se bomo skozi mestno središče, obiskali glavno cerkev in spoznali rojstni kraj pomembnega portugalskega pisatelja in intelektualca **Vitorina Nemésia**. Z razgledne točke **Facho** bomo občudovali pogled na mesto, zaliv in okoliško pokrajino. Med nadaljevanjem poti bomo videli tudi območje strateške letalske baze **Lajes**, ki ima zaradi svoje lege sredi Atlantika velik vojaški in prometni pomen ter predstavlja zanimiv primer ameriške prisotnosti na Azorih. Za zaključek potovanja po Terceiri se bomo povzpeli na **Serra do Cume**, na višino 545 metrov, kjer nas čaka eden najlepših razgledov na celotnih Azorih. Pred nami se bo razprostrela ogromna zelena ravnica, prepredena s kamnitimi zidovi in pašniki, ki spominjajo

na velikanski barviti prešit odejni vzorec – znameniti "**Patchwork Quilt**". Pogled na Praia da Vitória, njen zaliv in neskončno zeleno pokrajino bo čudovit zaključek našega raziskovanja šestih svetov sredi Atlantika. Vrnitev v hotel in nočitev (Z,K).

11. DAN: TERCEIRA – LIZBONA – BENETKE – LJUBLJANA – MARIBOR

Po enajstih nepozabnih dneh se bomo poslovili od Azorov – od otočja, kjer je vsak otok pripovedoval svojo zgodbo. Na našem potovanju smo spoznali šest različnih svetov sredi Atlantika: São Miguel, svet vulkanskih jezer in bujne zelene narave; Flores, svet slapov, kraterjev in neokrnjene pokrajine; Corvo, svet tišine in odmaknjenosti; Faial, svet pomorščakov, vulkanov in atlantskih poti; Pico, svet mogočnega vulkana, vinogradov in morja; ter Terceiro, svet zgodovine, tradicije in življenja otočanov. Vsak otok je imel svoj značaj, svojo pokrajino in svojo zgodbo. Skupaj pa so ustvarili potovanje skozi enega najbolj skrivnostnih in najlepših kotičkov Evrope – kraj, kjer se stikajo ogenj vulkanov, neskončna modrina oceana in človeška vztrajnost. Po zaključku našega potovanja sledi jutranji prevoz na letališče ter polet proti Lizboni in dalje do Benetk. Samo še prevoz do Ljubljane in Maribora (Z).

ROK ZA PRIJAVO: najmanj 3 mesece pred odhodom oziroma do zapolnitve prostih mest!

CENA: 3.390 EUR

CENA VKLJUČUJE: transfer iz Maribora, Ljubljane do letališča v Benetkah in nazaj, letalsko karto na relacijah: Benetke-Lizbona-Sao Miguel, Sao Miguel-Flores, Flores-Faial, Pico-Terceira, Terceira-Lizbona-Benetke (skupaj 7 letov), vse letališke pristojbine, ki na dan 15.7.2026 znašajo 265 EUR, 10 nočitev na Azorih v hotelih* s 4**** na osnovi polpenzionov (10 zajtrkov, 3 večerje in 7 kosil) v dvoposteljni sobi (doplačilo za enoposteljno sobo znaša 690 EUR), pijačo pri obrokih, vse lokalne turistične takse, vse prevoze na Azorskih otokih, karte za trajekt Flores-Corvo-Flores in Faial-Pico, vse ogleda, degustacije in vstopnine po programu, lokalne vodnike v angleškem jeziku in slovenskega spremljevalca, nezgodno zavarovanje, organizacijo potovanja in DDV.

CENA NE VKLJUČUJE: morebitnih napitnin za voznike in vodnike ter fakultativnega izleta na otoku Pico.

NAJMANJŠE ŠT. POTNIKOV: 25

Cena pri najmanj 20 plačanih potnikih znaša 3.490 EUR, cena pri najmanj 15 plačanih potnikih znaša 3.690 EUR in cena pri najmanj 10 plačanih potnikih znaša 3.890 EUR.

*Vsi hoteli so s 4**** razen na otoku Flores, ki ima 3****+ in je najboljši na otoku.